Hondarribiko Udala

Hondarribiko Udala
Dekretua/Decreto
Zk./ Nº 2025/3405
Data / Fecha 2025/12/12

Espedientearen kodea/Cód. Expte. 2025CS020008
Erreferentzia/Ref.: GU/MC/ia/aga

DEKRETUA

Amute Kosta Auzo Elkarteari dirulaguntza izenduna ematea, 2025 urteko Amute Kosta auzoko jaiak antolatzeagatik.

Concesión de subvención nominativa a Amute Kosta Auzo Elkartea de Hondarribia, por la organización de las fiestas del barrio de Amute Kosta 2025.

Kontuan izanik aipatutako dirulaguntza 2025eko dirulaguntza izendunen zerrendan jasota dagoela.

Teniendo en cuenta que esta subvención está incluída en la relación de subvenciones nominativas del año 2025.

Kontuan izanda aurrekontu kreditua 1 0206.481.04.338.00 2025 (8793 kodea) diru-sailean dagoela AD-4979/25 kontabilitate dokumentuan.

Teniendo en cuenta que en el crédito presupuestario figura en la partida 1 0206.481.04.338.00 2025 (código 8793), en el documento contable AD-4979/25.

Udal idazkariak emandako 109/2025 zenbakia duen aldeko txostena ikusirik.

Visto el informe favorable nº 109/2025 emitido por el secretario municipal.

Ikusirik Udal Kontu-hartzailetzak luzaturiko 499/2025 zenbakia duen txostena, oharrekin, hitzez hitz honela dioena:

Visto el informe de la Intervención Municipal, nº 499/2025, con observaciones, cuyo tenor literal dice lo siguiente:

"**Ondorioa: Adostasunez fiskalizatua oharpenekin:** Hala eta guztiz ere, aldez aurreko fiskalizazio mugatu hori ezartzea, 32/2018 Foru Dekretua, abenduaren 27koa, Gipuzkoako Toki Sektore Publikoko erakundeen barne-kontrolaren araubide juridikoa arautzen duena eta Gipuzkoako Toki Erakundeen kontabilitatearen arau-esparrua onartzen duen abenduaren 15eko 86/2015 Foru Dekretua aldatzen duena. Dekretu horren 14. artikuluan, órgano kontuhartzaileak egokitzat jotzen dituen ohar osagarriak egin ahal izango ditu, eta ohar horiek ez dute, inola ere, etete-ondorioak izango dagozkien espedienteen izapidetzean.",

"**Conclusión: Fiscalizado de conformidad con observaciones.** No obstante, el establecimiento de dicha fiscalización previa limitada, y en concordancia con lo señalado en el artículo 14 del Decreto Foral 32/2018, de 27 de diciembre, por el que se regula el régimen jurídico del control interno en las entidades del Sector Público Local de Gipuzkoa y se modifica el Decreto Foral 86/2015, de 15 de diciembre, por el que se aprueba el marco regulatorio contable de las entidades locales de Gipuzkoa, el órgano interventor podrá formular las observaciones complementarias que considere conveniente, sin que estas tengan, en ningún caso, efectos suspensivos en la tramitación de los expedientes correspondientes.",

Alkatetza-Lehendakaritza honek, **ERABAKI DU:**

esta Alcaldía-Presidencia, **RESUELVE:**

LEHENENGO.- Amute Kosta Auzo Elkarteari 3.000,00 €ko dirulaguntza izenduna ematea.

PRIMERO.- Conceder a **Amute Kosta Auzo Elkartea** una subvención nominativa por importe de 3.000,00 €.

BIGARREN.- Dirulaguntzaren xedea Amute Kosta auzoko 2025eko jaien antolaketa da. Diruz lagunduko diren gastuak 2025 urtean eginikoak izango dira.

SEGUNDO.- El objeto de la subvención es la organización de las fiestas del barrio de Amute Kosta. Se subvencionarán gastos realizados durante el año 2025.

ESKU1a2eafd5-de76-47a1-8aa3-6a7ceb1694b4

Hondarribiko Udala

HIRUGARREN.- Aipatutako elkarteari zuritutako dirulaguntzaren %100 ordaintzea (3.000,00 €), ondoko agiriak aurkeztu baititu:
1. Garatutako ekintzari buruzko memoria zehatza.
2. Izandako diru- sarrera eta gastuen balantze orokorra.
3. Diruz lagundutako ekintzen gastuak osotara justifikatzen dituzten jatorrizko fakturak. Fakturekin batera, horiei dagokien zerrenda osoa ekarri da.
4. Banketxe ordainketen zerrenda.
5. Dokumentazio grafikoa eta ikus- entzunezkoa, burututako lana egiaztatzeko balio duena.

TERCERO.- Abonar a la citada asociación un 100% del importe justificado de la subvención (3.000,00 €), ya que ha presentado la siguiente documentación:
1. Memoria detallada de la actividad desarrollada.
2. Balance general de ingresos y gastos.
3. Facturas que justifican la totalidad de la actividad subvencionada. Las facturas están acompañadas de una relación completa de las mismas.
4. Relación de pagos bancarios.
5. Documentación gráfica o audiovisual que sirve para acreditar y testimoniar el acto subvencionado.

LAUGARREN.- Onuradunen betebeharrak hauek izan dira:
- Beharrezkoak diren baimenak lortzea.
- Udalari diruz lagundutako ekintzan edozein gertakizun izaten dela eta gertatu ahala jakinaraztea.
- Gastua gertatu ezean diru-laguntza itzultzea.
- Udalak egin beharreko egiaztatze probak onartzea.
- Udalaren Kultura Departamentuari edozein erakunde edo administraziotik jasotako diru-laguntzen berri ematea, baita ekintzaren garapenean izandako beste diru sarreren berri.
- Administrazioak eskatutako edozein argibide ematea.

CUARTO.- Son obligaciones del beneficiario:
- Obtener todas las autorizaciones necesarias.
- Comunicar al Ayuntamiento cualquier eventualidad en el desarrollo de la actividad subvencionada en el momento en que se produzca.
- Devolver la subvención si el gasto no se produce.
- El sometimiento a las actuaciones de comprobación a efectuar por el Ayuntamiento.
- Comunicar al departamento de Cultura del Ayuntamiento la obtención de subvenciones o ayudas para la misma finalidad procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos u otros ingresos habidos en el desarrollo de la actividad.
- Facilitar cuanta información le sea requerida por la Administración.

BOSGARREN.- Diru-laguntza hau bateragarria izango da helburu bera duten bestelako diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideekin, bestelako administrazioetatik edo erakunde publikoetatik eta/edo pribatuetatik datozenak. Dena den, diru-laguntza hau bateraezina da helburu berarentzat Hondarribiko Udaletik eta/edo bertako organismo autonomoetatik datozen bestelako diru-laguntzak edo laguntzak hartzearekin. Era horretan, entitate onuradunak uko egiten dio edozein laguntza edo diru-laguntza motari egokituko ahalko litzaiokeena Udalaren departamentuek edo organismo autonomoek diru-laguntzetarako eginiko deialdien arabera. Hala guztiz ere, emandako laguntzen zenbatekoa, bakarrean edo batera, inola ere ezingo da izan diru-laguntzaren xedearen balioa baino handiagoa

QUINTO.- Esta subvención será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de otras administraciones y/o entes públicos o privados. Sin embargo, la presente subvención es incompatible con la percepción de otras subvenciones o ayudas provenientes del Ayuntamiento de Hondarribia y/o sus organismos autónomos para la misma finalidad, de forma que la entidad beneficiaria renuncia a cualquier tipo de ayuda o subvención que le pudiera corresponder conforme a las convocatorias de subvención que se realicen desde los diferentes departamentos del Ayuntamiento o sus organismos autónomos. En cualquier caso, el importe de las ayudas concedidas no podrá ser en ningún caso de tal cuantía que, aislada o conjuntamente, supere el coste del objeto de la subvención.

SEIGARREN.- Diruz lagundutako jarduerei buruzko informazio, publizitate eta propaganda guztietan adieraziko da Hondarribiko Udalaren laguntza. Diruz

SEXTO.- En toda la información, publicidad y propaganda relativas a la actividad subvencionada se hará constar la colaboración del Ayuntamiento de

ESKU1a2eafd5-de76-47a1-8aa3-6a7ceb1694b4

lagundutako entitaterik kanpora egiten diren publizitate eta adierazpen guztiak gutxienez euskaraz egingo dira, Euskararen Erabilera Normalizatzeko Udal Ordenantzak agintzen duenaren arabera.

Hondarribia. Toda publicidad y comunicación exterior relativa a la actividad deberá realizarse al menos en euskera, en cumplimiento de la Ordenanza Municipal para la Normalización del Uso del Euskera.

ZAZPIGARREN.- Diru-laguntza emateko kontuan hartu diren baldintzetan gerta litekeen gorabehera orok edo beste administrazio nahiz erakunde publiko edo pribatuetatik laguntzak jasotzeak, diru-laguntza emateko ebazpena aldatu ahal izango du.

SEPTIMO.- Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, y en todo caso la obtención concurrente de subvenciones o ayudas otorgadas por otras administraciones o entes públicos o privados podrá dar lugar a la modificación de la resolución de la concesión.

ZORTZIGARREN.- Aipaturiko betebeharrak eta ordenantzan beterikoak ez betetzeak, eta era berean aurreikusitako epean diru-laguntza zuritzen duen dokumentazioa ez ekartzeak berrikustea eragingo du eta dagokionean diru-laguntza atzera botatzea eta itzuli behar izatea.

OCTAVO.- El incumplimiento de las obligaciones enunciadas y contempladas en la Ordenanza, la no aportación de la documentación justificativa en plazo dará lugar a la revisión y, en caso, revocación y reintegro de la subvención.

Elektronikoki sinatutako dokumentua/Documento firmado electrónicamente
Alkatea/El alcalde
Izp./Fdo.: Igor Enparan Araneta